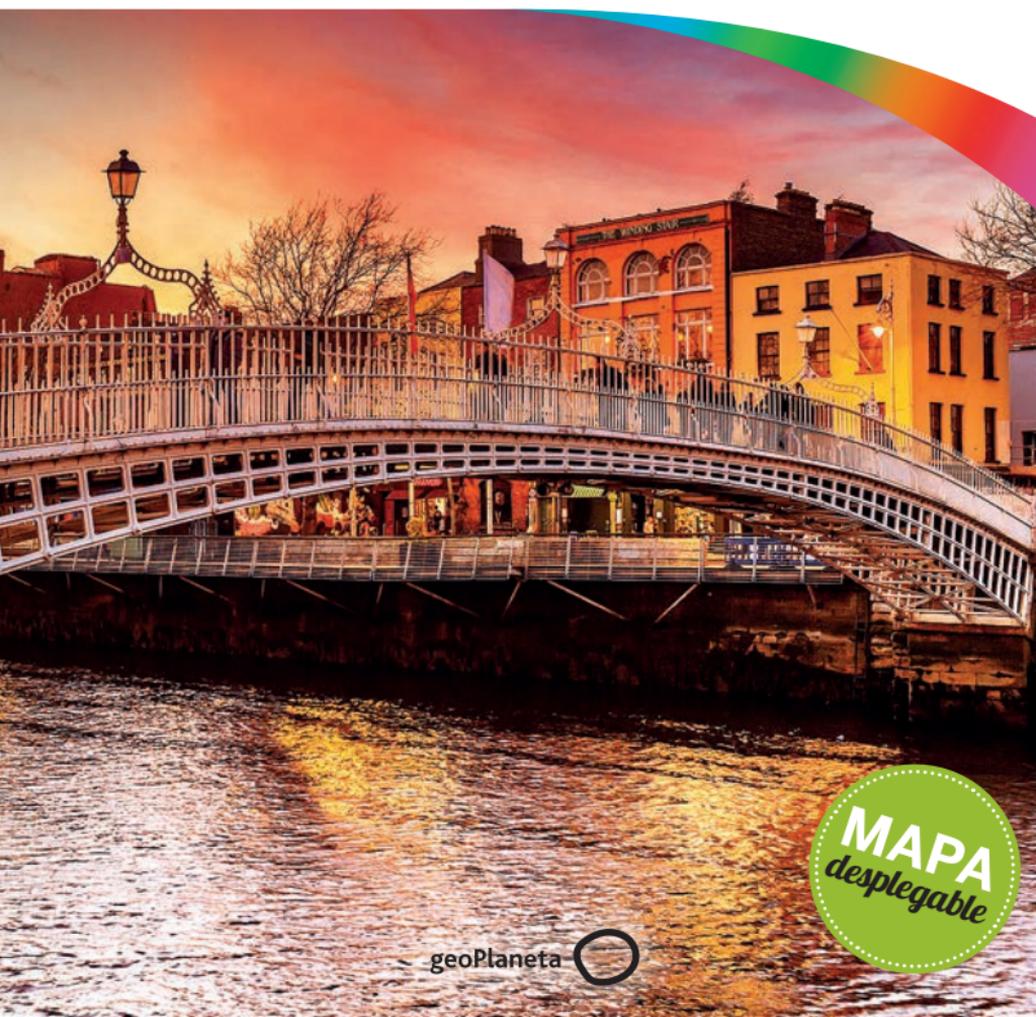


lonely planet

LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

DUBLÍN

de cerca



MAPA
desplegable

geoPlaneta





LO MEJOR • VIDA LOCAL • GUÍA PRÁCTICA

DUBLÍN

de cerca



Fionn Davenport



En este libro

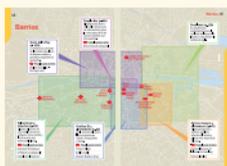
Guía rápida

Claves para comprender la ciudad: ayuda para decidir qué hacer y cómo



Lo esencial

Consejos para un viaje sin problemas



Barrios

Dónde está cada cosa

Explorar Dublín

Lo mejor para ver y hacer, barrio a barrio



Principales puntos de interés

Aprovechar al máximo la visita



Vida local

Conocer la ciudad como un residente

Lo mejor de Dublín

Prácticos listados para planificar el viaje



Los mejores paseos

Conocer la ciudad a pie



Lo mejor

Las mejores experiencias

Guía práctica

Trucos y consejos útiles



Cómo desplazarse

Viajar como un residente



Información esencial

Incluye alojamientos

Nuestra selección de los mejores sitios para comer, beber y visitar

 **Puntos de interés**

 **Dónde comer**

 **Dónde beber**

 **Ocio**

 **De compras**

Estos símbolos ofrecen información esencial para cada recomendación:

- | | |
|---|--|
|  Números de teléfono |  Apto para mascotas |
|  Horario |  Autobús |
|  Aparcamiento |  Ferri |
|  Prohibido fumar |  Metro |
|  Acceso a internet |  Subway |
|  Acceso wifi |  London Tube |
|  Selección vegetariana |  Tranvía |
|  Menú en inglés |  Tren |
|  Apto para familias | |

Para encontrar rápidamente cada recomendación en los mapas de barrio:



Bebel Bar

 plano p. 30, G3

Tranquilo bar con iluminital en el Hotel de Rome. tienen un toque modern incluso se transmite a la alcohol. No recomendad preferen un *whisky* con desde 9.00; 



Dublín de Lonely Planet

Las guías de bolsillo de Lonely Planet están diseñadas para llevar al viajero al corazón de la ciudad. Incluyen los puntos de interés más destacados y proporcionan consejos para una visita inolvidable. Con el fin de facilitar la orientación del lector, la ciudad se divide en barrios y se incluyen mapas de fácil lectura. Nuestros expertos autores han buscado lo mejor del lugar –paseos, comida, vida nocturna y compras, entre otras sugerencias–, y las páginas de “Vida local” llevan a las zonas más atractivas y auténticas. También se incluyen consejos prácticos, necesarios para un viaje sin problemas: itinerarios para hacer visitas breves, cómo desplazarse y cuánta propina dejar. Esta guía es toda una garantía para disfrutar de una experiencia fantástica.

Nuestro compromiso

El viajero puede confiar en esta guía, ya que los autores de Lonely Planet visitan los lugares sobre los que escriben en cada edición y nunca aceptan ningún tipo de obsequio a cambio de reseñas positivas.

Guía rápida

7

Principales puntos de interés	8
Vida local	12
Un plan para cada día	14
Lo esencial	16
Barrios	18

Explorar Dublín

21

- 22 Grafton Street y alrededores
- 52 Merrion Square y alrededores
- 66 Temple Bar
- 82 Kilmainham y Liberties
- 100 Norte del Liffey
- 116 Docklands

Merece la pena:

Paseo por la naturaleza de Phoenix Park	98
---	----



Lo mejor de Dublín

27

Los mejores paseos

Un paseo por la zona norte	128
Dublín vikingo y medieval	130

Lo mejor

Dónde comer	132
Dónde beber y vida nocturna	134
Museos y galerías	136
Ocio	138
Mercados	139
Gais y lesbianas	140
Fiestas	141
Parques y jardines	142
Para niños	143
Arquitectura	144
Gratis	145
Circuitos	146

Guía práctica 147

Antes de partir	148
Cómo llegar	149
Cómo desplazarse	149
Información esencial	151



El autor



Fionn Davenport

Fionn, nacido y criado en Irlanda, lleva escribiendo sobre su país cerca de dos décadas y se asombra constantemente de lo que sigue sorprendiéndole. Ha salido de su casa en Dublín para buscar las mejores atracciones y diversiones, restaurantes, cafés y hoteles. Es un trabajo sucio, pero le gusta. También pueden leerse sus artículos en la sección de viajes del *Irish Times*.

geoPlaneta

Av. Diagonal 662-664 08034 Barcelona
viajeros@lonelyplanet.es
www.geoplaneta.com - www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited

Unit E, Digital Court, The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin 8
☎ 61 3 8379 8000 - fax 61 3 8379 8111
(oficinas también en Reino Unido y Estados Unidos)
www.lonelyplanet.com - talk2us@lonelyplanet.com.au

Dublín De cerca

2ª edición en español – junio del 2016
Traducción de *Pocket Dublin*, 3ª edición – febrero del 2016

Editorial Planeta, S.A.

Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Ltd A.B.N. 36 005 607 983, Unit E, Digital Court, The Digital Hub, Rainsford Street, Dublin 8
© Textos y mapas: Lonely Planet, 2016
© Fotografías 2016, según se relaciona en cada imagen.
© Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2016
© por la traducción del texto incorporado en esta edición: Enrique Alda, 2016

ISBN: 978-84-08-14858-6
Depósito legal: B. 22.351-2015
Impresión y encuadernación: Unigraf
Printed in Spain – Impreso en España

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO en la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

Lonely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas de Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE.UU. y otros países. Lonely Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro es cien por cien libre de cloro y está calificado como papel ecológico.

Para llegar al corazón de la ciudad



Principales puntos de interés

Las visitas obligadas para hacer del viaje algo único.



Vida local

Rutas para conocer los rincones más apreciados por los lugareños.



Lo mejor de Dublín

Las mejores rutas, comida, arte, compras...



con **MAPA desplegable**

Y ADEMÁS

- Mapas de cada zona
- Circuitos a pie e itinerarios para cada día
- Prácticos consejos de viaje a cargo de expertos
- Información 100% independiente

www.lonelyplanet.es

PVP. 12,90 €

101322728



geoPlaneta

